

Formulario de quejas sobre acceso lingüístico a los servicios del tribunal
(Language Access to Court Services Complaint Form)

Es posible que el tribunal tenga la obligación de proporcionar intérpretes gratuitos a los usuarios del tribunal. Esto incluye litigantes, víctimas y testigos que no hablan inglés como su idioma principal y que tienen una habilidad limitada en cuanto a leer, hablar, escribir o entender inglés. Si usted cree que no le han proporcionado ayuda lingüística efectiva para cualquier proceso ante el tribunal o en los servicios de libertad probatoria u otro servicio proporcionado por el tribunal, por favor complete este formulario y envíelo por correo electrónico a:

languageaccesscoordinator@ndcourts.gov

El hecho de presentar una queja NO afectará el resultado de ningún caso ante el Tribunal. El Tribunal atenderá su queja dentro de un plazo razonable que no pase de los 30 días a partir de la fecha en que se presente este formulario.

ESTE FORMULARIO SE PUEDE OBTENER EN OTRAS LENGUAS AL SER SOLICITADO

Sírvase llenar:

Fecha de hoy: _____

Primer nombre: _____ Apellido: _____

Dirección: _____

Ciudad/Estado/Código Postal: _____ / _____ / _____

Teléfono de la casa: (_____) _____ - _____

Teléfono Móvil: (_____) _____ - _____

Dirección de correo electrónico: _____

Idioma Principal: _____

Fecha del Incidente: _____

¿Cuál fue el problema que tuvo con la ayuda lingüística?

- El/la intérprete no pudo interpretar el proceso adecuadamente;
- El/la intérprete a sabiendas hizo una interpretación falsa;
- El/la intérprete a sabiendas reveló información confidencial o privada, la cual obtuvo mientras prestaba los servicios como intérprete;
- El/la intérprete a sabiendas no informó sobre el conflicto de interés que le impedía la habilidad de proporcionar una interpretación completa y exacta;
- El/la intérprete no compareció según lo habían programado y sin tener una excusa razonable o
- El/la intérprete me pidió dinero o me dijo que yo tenía que pagar una tarifa.
- Otro- Por favor explique:
